አምባቆ ቲንቢቴ
ጊዶ ቆሏ

ሃ ማጻፋይ ናምኡ ኪፊሌታን ሻኬታና ዳንዳዬስ፤ ሃ ማጻፋን ኮይሮ ናምኡ ሼምፖቲ ናቤ አምባቆይ ጾሳራ ሃሳይዳ ሃሳያታ ቆንጪሴስ። አምባቆይ ዩሁዳን ፒርዳይ ጌላቲዳይሳሲኔ ሞሮ ኦሶይ ዳሪዳይሳስ ኤቄቴፅ ቃላ ሲሲዴስ፤ ባቢሎኔ ኣሳይ ዩሁዳ ዴራ ቃጻያና ጊዛ ዛሮ ጾሲ ኢዛስ ኢሚዴስ። ጊዶ ኣቲን አምባቆይ ባቢሎኔ ኣሳይ ዩሁዳ ዴራፔ ኣፂዳ ናጋራንቻ ጊዲዳ ጊሻስ ዩሁዳ ዴሬይ ኢስታ ኩሼን ዋኒ ቃጻዬታኔ? ጊዲ ጎዳ ኦይቺዴስ። ጎዳይ ኢዛ ኦይሻስ ባቢሎኔ ኣሳይ ሲንፅፌ ባንታ ዋዴን ቃጻዬታና ጊዛ ዛሮ ኢሚዴስ።

ሃ ማጻፋስ ዉርሴፅ ሼምፖይ አምባቆይ ጎዳ ቦንቾ ጊሻሲኔ ኢዛ ማታ ጊሻስ ሺሺዳ ጋላታ ዋሳ ቤሴስ።

ሃ ማጻፋይ ኦይኪዳ ኩሜፅ ቆፋ

አምባቆ ማጋናኔ ጎዳ ዛሮ *1*፡1—*2*፡4
ናጋራንቻታ ቦላ ያና ፒርዳ *2*፡5-20
አምባቆ ዋሳ *3*፡1-19

1 ናቤ አምባቆስ ኣጁታን ቆንጪዳ ኪታይ ሃይሳፌ
ካሊዛይሳ።

አምባቆስ ኮይሮ ዙዙንፅ

2 ጎዳዉ! ኔ ታና ማዳና ማላ ታ ኔና ጼይጊሺን ኔ ኣይዴ
ጋካናስ ሲዬኪ? «ቆሆይ ዳሪዴስ» ጋዳ ታ ዋሲሺን ኔ ኣይዴ
ጋካናስ ኣሺኪ?
3 ኔ ታና ኣዛስ ቆሆይ ዳሪሺን ቤሳይ? ሃይሳ ማላ ጌኔ ኦሶይ
ኦሴቲሺን ኔ ዋና ጮኡ ጋዳ ጼላይ? ሞሮይኔ ማካላይ ታ
ሲንፅን ዴስ። ኦሺኔ ፓላማይ ቢታ ቦላ ዳሪዴስ።
4 ሄሳ ጊሻስ ዋጋይ ሌፒዴስ፤ ቱማ ፒርዳይ ዴና፤ ቱማ
ፒርዳይ ጌላታና ማላ ኢታቲ ጺሎታ ኤንኤቴቴስ።

ጾሳፌ ኢሜቲዳ ዛሮ

5 «ኢንቴስ ዮቴቲንካ ኣማኖንታ ኢንቴና ታ ኢንቴ ፓጻ ዲሺን
ኢሲ ሚሽ ኦፋና ጊሻስ ኣኔ ሃኢ ኣሳ ጼሊቴ፤ ቤኢዲኔ ዳሮ
ማላሌቲቴ።
6 ባስ ጊዶንታ ኬፋኔ ዲዛሶ ኦይካናስ ቢታ ኤባ ዋራጂዛ
ሼምፖ ኢታታኔ ፒላታታ ባቢሎኔ ዴሬ ኣሳ ታኒ ዴንፋና።
7 ኢስቲካ ባቢሲዛይታኔ ዳጋንሲዛይታ፤ ኢስታ ፒርዳይኔ
ቦንቾይ ኢስታፌ ኬዛና።
8 ኢስታ ፓራይ ማሄፔካ ፒላታ፤ ኦማርሳ ካና ሱይቴታፔካ
ሜንጼ ኢታ፤ ኢስታ ቶጋ ኣሳይካ ቶ ፒላታኔ ሃሆፔ ዪዛይታ።
ባቂ ኤኪዲ ኤሌሊዛ ጎሌ ካፎ ማላ ፒራዬቴስ።
9 ዉሪካ ጌኔስ ጊጺ ኬዚዳ፤ ኢስታ ኦላ ኣሳይ ባዘ ቢታ
ጫርኮ ማላ ጌዴ ሲንሔ ሆርዶፌስ። ዲኤቲዳይታ ኣጩ ማላ
ሺሼስ።
10 ካዎታ ሌቄስ፤ ዴሬ ሃሪዛይታ ቂዲ ካኤስ፤ ኦላ ሚጸ ኤባ
ሌቄስ፤ ቢታ ኢሲሶ ሺሺ ጉፒዲ ካታማታ ባስ ኦይኬስ።
11 ሄሳፌ ጉዬ ጎቴ ጫርኮ ማላ ፒቲ ኤኪ ቤስ፤ ሄይቲ ባ
ዋልቃ ባስ ጸሳ ኬሲዳ ናጋራንቻታ» ጌስ።

ኢምባቆስ ናምኣንሶ ዙዙንስ

12 ኣቤት ጎዳዉ! ኔ ሜርናሶፌ ዳሳ ጊዲኪ? ታ ጌሻዉ፥ ታ
ጸሳዉ፥ ኔኒ ናጊዛ ጊሻስ ኑኒ ሃይቆኮ፤ ጎዳዉ ኢስታ ፒርዳና
ማላ ኔ ኢስታ ሹማዳሳ። ዛላዞ! ኢስቲ ኑና ቃጻያና ማላ ኔ
ኢስታስ ማታ ኢማዳሳ።
13 ኔ ኣይፌቲ ኢታ ጼሎንታ ማላ ኬሂ ጌሻ፤ ኔኒ ቆሆ ጮኡ
ጋ ጼላናስ ዳንዳያካ፤ ሂስቲን ኣስ ባሌፊዛይታ ኣዛስ ጮኡ
ጋዲ? ሄ ኣሳቲ ባፔ ኬሂ ጺሊዛ ኣሳታ ፆይሲሺን ኔ ኣዛስ
ጮኡ ጋይ?
14 ኔኒ ኣሳ ኣባ ጊድን ዲዛ ሞሌ ማላኔ ጎዳይ ኢስታስ
ባይንዳ ኣባ ጊድን ዲዛ ሜዬቴፅ ማላ ኦፋዳሳ።
15 ኢታ ሞርኬይ ኢስታ ዉርሲካ ማንጸኮራ ኦይኪ ኬሳና፤
ኢዚ ኢስታ ጊቴንካ ኦይኪ ጎቻና፤ ባ ዋሲዛሶን ኢስታ ሺሺ
ዋፋና፤ ሄሳንካ ኤፋዬቲዲ ሃሹ ጋና።
16 ሄሳንካ ሼምፒዲ ዲዛ ጊሻሲኔ ኢዚ ሚዛ ቁማይ ሞዶ
ጊዲዳ ጊሻስ ባ ኦይኪዳ ጊቴዛስ ያርሾ ያርሼስ፤ ቃሴካ ባ
ሺሺዛሶዛስ ኤጸኔ ጩዋሴስ።

1:5 ሃዋ 13:41

17 ሂስቲን ኢዚ ዎንቲን ዎንቲን ፓጩይ ባይንዳ ባ ጊቴ
ዬጊ ዬጊ ሞሌ ኦይኪዛ ማላ ዴሪዛካ ሚሻይ ባይንዳ ዎዶናስ
ቤሲዜ?

2

1 ታኒ ናጌ ናጊዛሶን ኤቃና፤ ሚጸ ጊምቤ ቦላ ኬዛዳ ሄን
ታካና። ታ ኦይሻስ ጎዲይ ኣይ ዛሮ ኢማናኮ ታ ዲዛሶን ዳዳ
ኢዛ ናጋና።

እምባቆ ኦይሻስ ጎዲይ ኢሚዳ ዛሮ

2 ጾሲ እምባቆስ፥
«ዋዪሶንታ ናባቤታና ማላ
ኔስ ኣጁታን ቆንጪዲይሳ
ሳሌዲ ቦላ
ሎኤፅ ዎጫ ጸፏ።
3 ኔ ኣጁታዚ
ባስ ኢሜቲዳ ዎዴ ናጌስ፤
ኢዚካ ዉርሴፅ
ጊሻስ ዮቴስ፥
ዎርዶቴና።
ጋምኣና ሚሳቲኮካ ናጋ፤
ኢዚ ቱማፔ ያና፤
ሙሌካ ጋምኤና።

4 «ሄኮ ኢዚ ኦቶሬቲዴስ፤
ኢዛ ኣሞይ ሱሬ ጊዴና፤
ጺሎ ኣሲ ጊዲኮ ኣማኖን ዴስ።
5 ዱሬቴፅ ኣስ ባሌፅስ፤*
ኦቶራንቻስ ሙሌካ
ሼምፖይ ዴና፤
ኢዚ ዱፎ ማላ ዮራ፤
ዎዿዛ ሃይቆ ማላካ
ካሎ ኤሬና፤
ዴሬ ኡባ ሺሼሲኔ
ዲኢ ኤኪ ቤስ።

1:17 2ካዎ 24:2 **2:3** ኢብ 10:37 **2:4** ኦሮ 1:17፤ ጋላ 3:11፤ ኢብ 10:38 * **2:5** ሃይሳን ዱሬቴፅ ጊዛይሳ ኢሲ ኢሲ ቢርሼፅቲ ዎይኔ ኡሹ ጌቴስ።

6 ሂስቲን ሄሳ ማላ
ኣሳ ቦላ ቂዬኒኔ
ካዬን ኣሳይ፥ ‹ላ ካይሲ ኤኪዳ
ሻቃጩዛ ባሰ ሺሺዛዴሰ፥
ጌኔን ዱሬቲዛዴሰ ኣዬ ኣና!
ሄሳዩ ኣይዴ ጋካናሰ
ሺሻኔ?›
ጊ ኢዛ ቦላ ሚጩኔ?
7 ኔ ኣጮን ዬጊዳ ኣሳቲ
ኔ ቆፖንታ ኔ ቦላ
ዴንዴቴኔ?
ኢሰቲ ቤጊዲ
ኔና ዳጋንሴቴኔ?
ሄሳፌ ጉዬ
ኔ ኢሰታ ኩሼን ኩንዳና።
8 ኔ ዳሮ ዴሬ ሚሸ
ቦንቂዳ ጊሻሰ
ሃንኮ ቦንቄቶንታይቲ
ኔና ቦንቃና፤
ኔ ኣሳ ሱኣ ጉሳዳሳ፤
ዴራ፥ ካታማኔ
ኢዛን ዲዛይታ ዉርሳ ዳይሳዳሳ።

9 «ዋርዶራ ባሌዲ ኤኪዳ ሚሻን
ባሰ ዳና ኬኣ
ኬጲዛዴሲኔ
ባ ሞርኬ ኩሼፔ ኣታናሰ
ባ ኬኣ ዶቃሶሆን ኬጲዛዴሰ
ኣዬ ኣና!
10 ዳሮ ኣሳ ሼምፖይ
ዳያና ማላ ቃቻዳሳ፤
ኔ ኬሳ ቦላኔ
ኔ ቦላ ዳይሲዛዝ ኤሃዳሳ።
11 ጊምቤ ጊዶን ሹቺ ዋሴሰ፤
ጊዶን ጎዳ ኤቂዳ ሚሳቲካ
ኢዛሰ ዛሮ ኢሜቴሰ።

12 «ሱኣ ጉሲዲኔ ኢታ ኦሲዲ

ካታማ ኤሲዛይታሰ ኣዬ ኣና!
13 ኣሳ ኦሶይ ኡባይ
ታማን ጹጌታና ማላ
ዴሬይካ ሜላ ዳቡራና ማላ
ጎዳይ ኡባፌ
ዋልቃማ ጾሳይ
ኡባ ዋሲቤኔ?
14 ኣባይ ኩሚዛ ማላ ቢታይ
ጎዳ ጊታቴስ ኤሮን ኩማና።

15 «ኣሳ ካሎቴስ ቤያናሰ
ባ ላጌታ ኡሹ
ኡሺዛዴሲኔ
ኢሰቲ ኡዪዲ ማዮታና ጋካናሰ
ዋይኔ ኡሹ ዱቂዛዴሰ
ኣዬ ኣና!
16 ኔኒ ቦንቾ ጊሻሰ ዬላታና፤
ሄሲካ ሃኢ ታራይ ኔሰ ጊዲዳ
ጊሻሰ ኡያዳ ጋንዲጋራ፤
ኔ ካሎታ።
ጎዳ ኡሻቻ ኩሼን ዲዛ
ሃንቆ ጹኣይ ኔ ቦላ ሲማና፤
ካሴ ኔሰ ዲዛ ቦንቾዛ
ካዉሻቴቋን ላማና።
17 ኔ ሊባኖሴ ቦላ
ኦሲዳ ጌኔይ
ኔና ሚታና፤
ኔኒ ሜዶሳታ ቆይሲዳይሲ
ዛሪ ኔና ዳጋንቋና፤
ሄሲካ ኔ ኣሳ ሱስ ጉሲዳ
ጊሻሲኔ
ዴሬታ፥ ካታማታኔ
ኢሰታን ዲዛይታ
ኔ ኡባ ቆይሲዳ ጊሻሳ።

18 «ኣሳ ኩሼይ ማሲ ጊግሲዳ ኤቃኔ
ዋርዶ ሃሳይዛ ሚሰሌሰ

2:14 ኢሳ 11:9

ኣይ ጎኣይ ዲዜ?
ሂስቲን ኢዛ ኦሲዲዴይ
ባርካ ባ ኦሶን ኣማኔቲዛ
ጊሻሲኔ
ኢስቲካ ሃሳያናስ ዳንዳዮንታ
ኤቃ ኦሲዛ ጊሻሳ።
19 ሚሳ፥ ‹ኔ ቤጋ!›
ሼምፖይ ባይንዳ ሹቻካ፥
‹ኔ ዴንዲ!› ጊዛዴስ ኣዬ ኣና!
ቱሙካ ኢዚ ታማርሳና
ዳንዲይዜ?
ሄኮ ኢዚ ቦላራ ዋርቃኒኔ
ቢራን ቲዬቲዴስ፤
ኢዛስ ሼምፖይካ ዴና።
20 ጎዲይ ጊዲኮ ባ ጌሻ
ኬሳን ዴስ።
ቢታ ቦላ ዲዛ ዴሬይ ዉሪካ
ኢዛ ሲንሳን ጮኤ ጎ» ጊዴስ።

3

እምባቆ ዋሳ

1 ናቤ እምባቆይ ዬሳን ሺሺዳ ዋሳ።
2 ኣቤት ጎዲዉ!
ታ ኔ ጎባቴሳ
ጊሻስ ሲያዲስ።
ጎዲዉ ኔ ኦሶይካ
ታና ያሺሲዴስ፤
ኔኒ ኔ ኦሶ
ኑ ዋዴን ኦራሳ፤
ኔ ኦሶቲ ኑ ዋዴንካ
ኤሬታና ማላ ኦሳርኪ!
ሃንቆ ዋዴካ
ማሮቴስ ቆፓርኪ!

3 ጾሲ ቴማኔፔ ጌሻይካ
ፓራኔ ዙማ ቦላፌ ዪዴስ፤
ኢዛ ቦንቾይ

ሳሎ ካሚ ኦይኪዴሰ፤
ኢዛ ጋላታይካ
ቢታ ቦላ ኩሚዴሰ።
4 ኢዛ ፖኦይ ኣዋ ኣርሼ ፖኦ ማላ፤
ኣዋ ጻልቄይ
ኢዛ ኩሼፔ ኬዚዴሰ፤
ኢዛ ዋልቃይካ ሄን ቆቴቲዴሰ።
5 ኢታ ሃርጌይ
ኢዛፔ ሲንፋራ ቢዴሰ፤
ሃዲ ሃይቆይካ
ኢዛ ጌዶ ካሊዴሰ።
6 ኢዚ ኤቂን ቢታይ ቃጺዴሰ፤
ኢዚ ጼሊዲ ኣሳ ኮኮሪሲዴሰ፤
ሜርናስ ዲዛ ዙማቲ
ላሌቴፅ ፒሰኪ ጊዳ፤
ቤኒሶፌ ዲዛ
ዙማቲካ ዋዲዳ፤
ኢዛ ኦጌይ ሜርናሳ።
7 ቶጵያ ዱንካኔቲ
ሜቶቴቲሺን፥
ሚዲያሜታ ዱሳሶይ
ቡልኣኬቲሺን ታ ቤያዲሰ። *

8 ጎዳዉ! ኔ ሃፋታ ቦላ
ሃንቄታዲ?
ኔ ሃንቆይ ሃፋ
ፑልቶታ ቦላ ዲዜ?
ኔኒ ኔ ፓራታኔ
ጸኒዛ ፓራ-ጋሬታ ቶጋዳ
ካሌሲዳ ዋዴ ኣባ ቦላ
ሃንቄታዲ?
9 ኔኒ ኔ ዎንዳፌ ጊጊሳዳሳ፤
ዪሻይ ኔሰ ያና ማላ
ኣዛዛዳሳ፤

---

* **3:7** ቶጵያ ጌቴቲዛ ቃላይ ላፑን ታሙ ኤራንቻታ ቢርሼፋን ጊዲሺን ኢብራዌታ ቃላን ኩሻን ጌሰ፤ ኩሺኔ ኩሼይ ዱማ ዱማ ሃራ ቃላታ፤ ቶጵያይ ኢብራዌታ ቃላን ኩሼ ጌቴቴሰ ኣቲን ኩሻን ጊዴና። ኩሻን ጌቴቲዛይቲ ኤዶሜ ማታን ዴኢዛ ኣራቤ ዛሬታኮ።

ቢታ ጳልቃዳ ሃለ ኬሳዳሳ።
10 ዙማቲ ኔና ቤኢዲ ማኒዳ፤
ሃሳ ዳምባላይ
ኣፂ ቢዴስ፤
ኣባይ ጩቄቲዴስ፤
ኣባ ዳምባላካ
ፑዴ ዴንሲዴስ።
11 ኔ ፒሪሳ ዬዲዳ
ኔ ዪሻታፔኔ
ጾልቄቲዛ ኔ ቶራ ፖኦፔ
ዴንዲዳይሳን ኣርሼይኔ
ኣጊናይ ባ ዲዛሶን ኤቂ ኣቲዳ።
12 ኔኒ ቢታ ቦላ
ሃንቆን ሲሜሬታዳሳ፤
ዴሬታካ ሃንቆን ዬፅዳሳ።
13 ኔኒ ኔ ዴሬ ኣሻናሲኔ
ኔ ቲይዳዴ ኣሻናስ ኬዛዳሳ፥
ኢታ ዴሬ ካሌሲዛዴ
ሊቂሳዳሳ፥
ሁኤፔ ቶሆ ጹጉንለ ጋካናስ
ካሎ ኣሻዳሳ።
14 ጎቴ ጫርኮ ማላ
ኑና ላላናስ ዪዳይሳ፥
ኣይኮይ ባይንዳ ማንቆዛ
ጌማራ ሚታናስ ኣሞቲዛይሳ፥
ኦላንቻታ ሃላቃ ጊዲዳይሳ
ኢዛ ዛራ ጫዳዳሳ።
15 ኔኒ ኣባ ኔ ፓራታን
ዬፂሲዛ ዋዴን
ጪማ ኣባይ ቃጼስ።

16 ታኒ ሲያዲስ፤
ታ ዋዚናይካ ዳጋሚዴስ፤
ኢዛ ጊርሳፌ ዴንዲዳይሳን
ታ ሜቴርሻይ ኮኮሪዴስ።
ባቦን ታስ ማራጩይ ቃጺዴስ።
ታስ ጉልባቴይ ኮኮሪዴስ፤
ጊዲኮካ ኑ ቦላ
ዋራጂዛ ዴሬዛ ቦላ

ሜቶይ ያና ጋላሰ
ታ ጌንጫ ናጋይሰ።
17 ባላሴ ጌቴቲዛ ሚሓይ
ኣይፎንታ ኣጊኮካ
ዋይኔ ሚሓፌ
ኣይፌይ ቤቶንታ ኣጊኮ
ዋጋራ ሚሲካ ኣይፎንታ ኣጊኮ
ጎሻ ጋዴይ
ካሰ ኢሞንታ ኣጊኮ
ዶርሲ ዬሬን ዶንታ ኣጊኮካ
ሚዚ ዜዬን ዶንታ ኣጊኮካ
18 ታኒ ታ ጎዳን ኡፋዬታና፤
ታ ኢዛን ኣቲዳ
ጾሳን ኡፋዬታና።
19 ጎዳ ታ ጾሳይ ታሰ ዋልቃ፤
ታ ቶሆታ ኢዚ
ጌኔሳ ቶሆ ማላ ሚንሶ፤
ኢዚ ታና ዶቃሶሆራ ሄሜሓና።
ዬጺዛይታ ካሌሲዛዴሰ
ዬሓ ሚሻን ዬጼቲዳ ማዛሙሬ።

3:19 2ሳሜ 22:34፤ ማዛ 18:33

ጌሻ ማጻፋ

Gamo: ጌሻ ማጻፋ Bible of Ethiopia, Ethiopic script

copyright © 2024 The Word for the World International

Language: Gamotso (Gamo)

Contributor: The Word for the World Northern Africa

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Aug 2026 from source files dated 3 May 2025
d0ee6825-f93e-584e-8c8f-567d8d068e4b